



LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 363

août 1992

17e année



GREFFE MUNICIPAL

VOTATIONS FEDERALES + VOTATION CANTONALE *les 25, 26 et 27 septembre 1992*

Heures d'ouverture du scrutin:

Vendredi 25 septembre: de 19h. à 20h.

Samedi 26 septembre: de 19h. à 20h.

Dimanche 27 septembre: de 10h. à 12h.

Vote anticipé:

L'électeur peut voter par anticipation du mercredi 16 septembre 1992 jusqu'au premier jour d'ouverture du scrutin auprès de l'Administration communale pendant les heures d'ouverture de celle-ci.

Vote par correspondance:

L'électeur peut demander à voter par correspondance dès réception du matériel de vote par le Greffe; cette demande doit parvenir au Greffe jusqu'au mardi 22 septembre 1992, dernier délai.

Les votes par correspondances doivent parvenir au greffe au plus tard le vendredi 25 septembre 1992.



ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux
et environs

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec:

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou

Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57

Prochain don du sang: 8 septembre 1992

au Collège du Centre
de 16h. à 19h.30

A méditer

L'erreur est
humaine;
le pardon
divin

Alexander Pope

Prochain numéro: 24 septembre 92
Dernier délai pour les textes et les
annonces: 17 septembre 92



A MORRENS

tous les mardis à 20 h. 15

Enfants les mercredis à 18 h. 30

Pour tous renseignements s'adresser à:

Dominique Borges

Tél. 731 27 07, midi ou dès 20 h. 30



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



**BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons

POTRANS S.A.
Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. 021/731 35 75



Jeudi 27 août:

Dr Favre, Echallens 881 44 86

Samedi 29 et dimanche 30 août:

Dr Nicod, Froideville 881 21 21

Jeudi 3 septembre:

Dr Russ, Echallens 881 37 77

Samedi 5 et dimanche 6 septembre:

Dr Anex, Echallens 881 33 31

Jeudi 10 septembre:

Dr Gonin, Bercher 887 72 01

Samedi 12 et dimanche 13 sept.:

Dr Eggimann Cheseaux 731 13 11

Jeudi 17 septembre:

Dr Rusterholz, Romanel 36 64 55

Samedi 19 et dimanche 20 (Jeûne):

Drs Ogay/Wyss, Cugy 731 22 02

Lundi 21 septembre (lundi du Jeûne)

Dr Pavillon, Echallens 881 34 44

Jeudi 24 septembre:

Dr Hesse, Cheseaux 731 46 31

Samedi 26 et dimanche 27 sept.:

Dr Beguin, Echallens 881 10 91

**Famille habitant Cheseaux
depuis 1974 et désirant y
rester, cherche logement avec
4 chambres à coucher dès le
1er décembre 1992. ☎731 25 19**

TRUCS ET ASTUCES ...

- Losqu'on laisse un morceau de Gruyère en plein air, il prend vite un aspect peu appétissant et suant... Pour éviter cet inconvénient, enfermez votre fromage dans une boîte en plastique munie d'un couvercle, dans laquelle vous aurez posé *un morceau de sucre...*



118

FEU,

centrale d'alarme

VENTE - ECHANGE DE LIVRES

Venez nous rejoindre le mercredi 16 septembre à la grande salle de Cheseaux. Vous vendez ou échangez vos livres avec les autres participants, nous, nous nous chargeons du goûter, de l'animation et des jeux.

La Ludothèque de Cheseaux

FIL D'ARGENT

Pour la reprise:

La **broche** d'automne aura lieu le vendredi **11 septembre 92** à Prazqueron à Romanel.

Renseignements et inscriptions auprès de Mme Houriet, Plantaz 28 1033 Cheseaux.

PETITES ANNONCES

Nous cherchons **personne soigneuse** pour quelques heures de ménage par mois. Tél. 731 31 70.

Pour une paroisse de Tchécosslovaquie, je récolte en permanence des habits d'hiver, enfants et adultes, souliers, jouets.

Je peux garantir qu'aucun commerce n'est fait avec ce qui m'est remis.

François BRELAZ, Sous-le-Mont 7, 1033 Cheseaux, tél. 731 19 15.

BOULANGERIE DE CHESEAUX

Spécialités maison

J. Klopfenstein

Tél. 731 14 60

ETAINS

Exposition - Vente au détail

Coupes - Trophées

Médailles - Drapeaux

Mme J. GYGAX

8, Perrovray

1033 Cheseaux

Tél. 731 19 27



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76

STUDIO MODELYNE

Pierrette
Liehti
1036 Sullens



Nouveau: **SOLARIUM**

Fr. 15.- la séance

Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles



de Cheseaux
Michel Grandjean

4 médailles d'Or Mefa 1991

Saucissons Vaudois

Saucissons pistaches

poivre rose

Jambon du Patron

Terrine Forestière

Tél. 021/731 12 87

Après ce 20^e anniversaire...

et après des vacances bien méritées,
le chœur d'enfants « Les Gremolets »
reprend son activité, sous la nouvelle
direction de Monsieur

Pierre-André Diserens

L'inscription des nouveaux membres a lieu

mardi 25 août, de 17 h 15 à 17 h 45

à la salle de musique du collège Derrière-la-Ville,
mais si tu ne lis cette annonce que plus tard,
nous t'accepterons bien volontiers, nouvelle
chanteuse, nouveau chanteur, à la répétition du mardi 1^{er} septembre, à 17 h 15.
Pour devenir Gremolet, il faut être en troisième année d'école (éventuellement
deuxième si tu sais déjà lire), et simplement que tes parents soient d'accord.
Une cotisation de Fr. 30.- par année te sera demandée.



Voilà, c'est tout, alors... à tout de suite!

Pour tous renseignements: Anne-Marie Schlaeppli, téléphone 731 34 72 (le soir)



Garage Gliding
Philippe Hänggi

Réparations toutes marques
Véhicule en prêt

Mon Repos
Tél. 731 15 06

1033 Cheseaux
Fax. 732 15 06

*Toujours aux
petits soins pour
votre voiture...*

Produits L'Oréal - Soins Kérastase
Coupes mode - Bruhing
Permanente

HAIR COIFFURE
Dames
Messieurs
Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 / 731 11 26

BOUCHERIE - CHARCUTERIE



Marc-André BAEHLER

Route de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 731 16 13



UNICRAF

*Ce Banque
sourit*



Caisse d'Epargne et de Crédit

LAUSANNE ET SES 15 SUCCURSALES SOURIANTES PRIS DE CHEZ VOUS

Agence de Cheseaux, 9, route de Lausanne
Guy Burlet, gérant

Tél. 021/731 28 61



En confiance, Migros Vaud

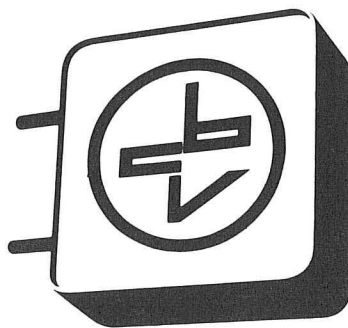
Allani Rose Marie

Covatannaz 16
1032 Romanel



Madame... Economisez votre temps.
J'exécute les retouches rapidement
sur tous vos vêtements
Dames - Hommes - Enfants

Tél. 36 38 36



Nous sommes partout près de chez vous



CHESEAUX-SUR-LAUSANNE 021/7311777



OTTO LIECHTI
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 / 731 25 02

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier



En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82

**Pharmacie
des Pâquis
S.A.**

M^{lle} A. Meyer, pharmacienne

Ordonnances, spécialités pharmaceutiques,
parfumerie, homéopathie, tout pour le bébé.

CHESEAUX - Rue des Pâquis 8
Tél. 731 25 65

Livre dans toute la région - Ouvert du lundi au samedi

FIDUCIAIRE
MARTINE + GILBERT STAEHLI
comptables diplômés fédéral
1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes

Des fleurs pour votre bonheur
chez

PIERRE HAMMERLI
Horticulteur - Fleuriste
Ch. de Bouzenet 2
1033 CHESEAUX-sur-Lausanne
Tél. 021 / 731 13 39



Un choix de
plantes
en pot, fleurs
coupées et
arrangements
vous y
attendent

Cours de sophrologie

1er, 2e et 3e degrés pour adultes,
préparation aux examens
pour les jeunes.

Massages: drainage lymphatique
et reflexologie.

*Renseignements auprès de
B. Zindel, infirmière conseillère
de santé au tél. 731 20 91, le soir.*

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 - 12 h.

13h.30 - 18h.

Samedi: 7h.30 - 12h.

13h.30 - 17h.

Dimanche: 9h. - 12h.

Pour garder votre tonus de l'été

**LA METHODE
MARGARET MORRIS**



Danse

Gymnastique

Expression corporelle

Renseignements: Lis Barraud Tél. 731 14 37

Collège du Centre

Samedi 29 août 1992, dès 10 h.

**L'Association des Commerçants et artisans
de Cheseaux vous invite à sa**

FETE VILLAGEOISE

Pour vos travaux de
Transformation
Renovation
Entretien
Installations électriques
Téléphones A + B



Guy BALLY

Praz-Lau 3
1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91

Fax 731 44 31



Reprise le 3 septembre 1992

A MORRENS

mardi - mercredi - jeudi

Assouplissement pour dames

Classique - Jazz

Enfants dès 4 ans

Renseignements:

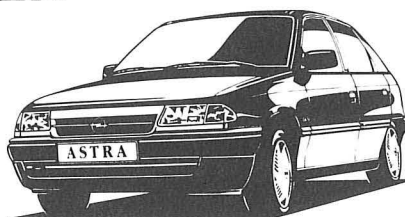
D. Borges Tél. 731 27 07 dès 20h.30 ou midi

GARAGE DU CENTRE

Cheseaux-sur-Lausanne

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques



Et sa carte: *Scampis, brochette de gambas
Paella (sur commande)
viande de boeuf et de cheval,
mignons de porc aux morilles,
fondue chinoise, etc...*

A. et D. Nieto-Porchet
Tél. 731 11 19

Fermé le mardi et le mercredi

COSSY & JACCARD

Gypse - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyeurs à la vapeur

Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé

BENEVOLAT CHESEAUX/ROMANEL

GYMNASTIQUE POUR DAMES:

Nos cours reprendront début septembre sous la houlette d'une nouvelle monitrice diplômée et très compétente, Mme Geneviève GILLET. Elle remplace Mme G. Hablützel qui a pris sa retraite après de nombreuses années d'activité.

Notre gymnastique douce est destinée aux dames de tous âges et il reste des places dans certains cours:

- ♦ le lundi matin à 8h.30
- ♦ le lundi soir à 20h.
- ♦ le mercredi matin à 8h.15

Finance mensuelle: Fr. 23.-

Renseignements et inscriptions auprès de Mme C. Wagnières, Grands-Champs 5 à Cheseaux tél. 731 13 74



Informations de la protection civile

Les bureaux de l'Office communal de la protection civile de Cheseaux, (responsable M. Pierre Burgy) sont ouverts tous les lundis soirs de 18h. à 20h. au collège du Centre.

☎ 731 26 22

Le bureaux du Chef local de la protection civile (M. Raymond Délez) est ouvert tous les jeudis soirs entre 18h. et 20h. au collège de Derrière-la-Ville. ☎ 731 50 90

D'autre part, les 9, 10 et 11 septembre prochain aura lieu contrôle technique des abris, ceci pour le secteur ouest de la commune. Les gérances et propriétaires concer-

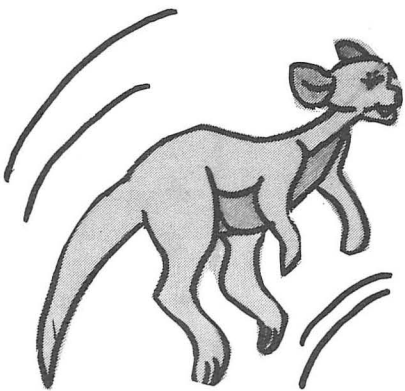
nés ont tous été informés à ce sujet. Ces contrôles doivent être effectués périodiquement. Les communes et les cantons vérifient régulièrement si les abris sont entretenus de manière adéquates et s'il sont en état de fonctionner. (ordonnance sur les abris, art. 17).

Nous profitons de remercier les personnes concernées de bien vouloir accepter les quelques désagréments que nous allons leur occasionner et nous nous réjouissons de pouvoir faire notre travail dans un parfait esprit de collaboration.

Le Chef local



JEU Deux dessins sont représentés une seule fois, lesquels



Si tu as entre
3 et 93 ans...

Si tu sautes comme
un kangourou...



Si tu cours aussi vite
qu'un lièvre...

ALORS, NOUS T'ATTENDONS
LE DIMANCHE 6 SEPTEMBRE

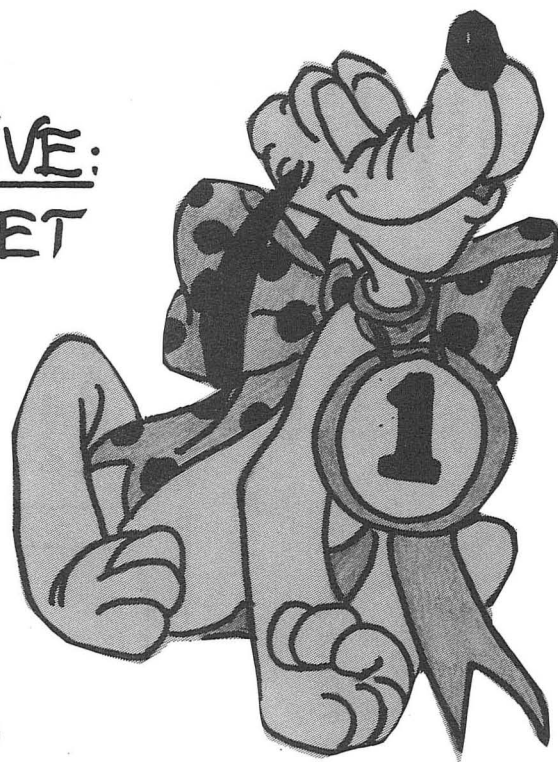
CHES FAUX

Si tu es en pleine forme...

DÈS 8H00

VIENS PARTICIPER A
NOTRE JOURNEE SPORTIVE:
CONCOURS D'ATHLÉTISME ET
CROSS POUR TOUS...
TOURNOI DE MINI-VOLLEY
POUR LES JEUNES...
GYMKHANA POUR LES
PETITS...
ET PUIS... LE REPAS DE MIDI
EST PREVU POUR TOI ET TES
SUPPORTERS!

ATHLÉTISME ET MINI-VOLLEY : FR. 5.-
CROSS : FR. 3.-



Avec ton petit
cadeau, tu seras
aussi fier que lui...

PRESSING *de la Maisonnnette*

Blanchisserie

Claude Pache Tél. 732 12 38

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture

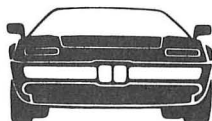
Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture

- * Nappes
- * Linge de maison
- * Chemises
- * Linge personnel
- * Rideaux
- * Restaurants
- * Repassage
- * Hôtels-pensions



Alain GISLER

*Tous travaux de carrosserie,
réparations sur marbre à celette,
peinture au four, personnalisation
de véhicules, traitement des corps
creux, préparation expertise, devis,
voiture de remplacement en prêt,
achat, vente.*

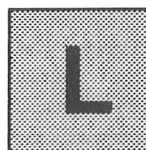


Ch. de Mon Repos 19 - 1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50 - Natel tél. 077/22 49 50

AUTO-ECOLE

Denis Bertschi

Tél. 731 14 63



Théorie: Mèbre 18
le mardi de 20h. à 22h.

BAZAR MEYER

PHOTOCOPIES

Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
OUVERT LE DIMANCHE

neon IMSA sci

constructions translucides
plexiglas

Enseignes lumineuses, caissons

ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/ lausanne
tél.: 021/ 731 23 23
fax: 021/ 731 23 24